

GEMEINDEBRIEF

GEMEENTEBRIEF

01-09-2020 bis/tot 01-12-2020

John 1, 4-5

"In Him was life, and the life was the light of men. And the light shines in the darkness, and the darkness did not comprehend it."

**Evangelisch Lutherische Paulus-Gemeinde
Evangelies Lutherse Paulusgemeente**



INHALT / INHOUDSOPGawe

2021- Gemütlich?	4
„Hoor jy hoe sag die klokke beier in eeu-eue taal“	5
Advent – om die Christusfees en Krismis te kan onderskei	6
History of Bells	8
Aus der Seniorenecke	9
25 Days of preparations	10
Aus der Jugendecke	11
Kinderecke	12
Blumenschmuck für den Altar	14
Personalia	15
Nuwe Gemeentelede / Neue Gemeindeglieder	15
Gemeentelede wat oorgeplaas is / Überwiesene	15
Doop / Taufe	15
Oorlede / Verstorben	15
Gottesdienste und Christenlehre	17
Eredienste en Christelike Onderrig	18
Christmas German Lebkuchen	19



REDAKTION / REDAKSIE

Pastor Martin Paul

Pastor Kurt Böhmer

[pastormartinpaul@gmail.com]

[boehmer.kurt.t@gmail.com]

Kirchenvorsteher / Ouderling

Deon Böhmer

[deonheike.bohmer@outlook.com]

Natascha Heyman

Valeska Botha

Günther Hohls (P.Emeritus)

Ria & Ronnie Paul

[heyman.natascha@gmail.com]

[valeska@telkomsa.net]

[wghohls1@gmail.com]

[ronnieenria@gmail.com]

Sperdatum vir inligting vir die volgende uitgawe /

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:

20 / 02 / 2021

Vir alle kommunikasie en artikels gebruik:

Redaktion / Redaksie e-mail: **redaksie.paulus@gmail.com**

Ons soek asb. persone wat gereeld bereid is om artikels/berigte te kan help skryf. En fotos oor gebeurtenisse kan instuur.

Dankie vir almal se bydraes, fotos en berigte, om hierdie weer 'n interessante gemeentebrief te maak.



2021- GEMÜTLICH?

Liebe Gemeinde, liebe Leserin, lieber Leser!

Das Wort „gemütlich“ ist wie eine Mischung aus zufrieden, angenehm und komfortabel. So war 2020 für viele nicht, obwohl manche mehr zuhause waren als sonst.

Wir haben es mit einem Virus zu tun bekommen, an dem viele Menschen erkrankt und auch manche gestorben sind. Viele in der Kirche hatten viel zusätzliche Arbeit (wie bei uns in der Video-und Tontechnik und an der Orgel).

Und oft wurde überlegt: Wie können wir den Gottesdienst trotz allen Regeln feiern oder wird es zu kompliziert und stressig –also zu ungemütlich?

Das kann uns daran erinnern: Wir haben kein Versprechen, dass der Gottesdienst immer gemütlich oder komfortabel sein soll. Wir hören am Ende des Jahres wiederholt, dass Gottes Sohn den Tod für uns besiegt hat. Das war ein blutiger Kampf auf Leben und Tod.

Wir hören in der Adventszeit, wie Johannes der Täufer in der Wüste die Menschen zur Umkehr ruft; dass sie bereit sind, den Retter zu empfangen. Das war weder für ihn noch für sie ein gemütlicher Ort. So ist es auch für uns nicht „gemütlich“, wenn wir Gott unsere Schuld bringen in der Beichte oder im Rüstgebet am Anfang des Gottesdienstes.

Und es ist gemütlicher, zuhause zu bleiben, statt zum Sonntagsgottesdienst oder in der Passionszeit zur Passionsandacht zu kommen. Für Gottes Sohn war es nicht gemütlich im Stall bei Bethlehem und als Flüchtling auf dem Weg nach Ägypten. Doch er hat das auf sich genommen, weil wir sonst nie im Leben zu Gott kommen könnten.

Viele Christen in aller Welt nehmen viel Mühe oder Gefahr auf sich, um zum Gottesdienst zu kommen. Sie denken nicht daran, wie hart die Kirchenbank ist, oder was man sonst in der Zeit tun könnte. Sie wollen zu dem einen kommen, der Mensch geworden ist, um uns zu retten; wie die Hirten und die weisen Männer aus dem Osten. Sie wollen sich seine Gnade schenken lassen und ihn anbeten. Denn sie haben bei ihm eine Geborgenheit und einen Frieden gefunden, den es sonst nirgendwo gibt. Lasst uns auch dabei sein, besonders in dem Jahr 2021. Etwas Besseres gibt es nicht!

Euer Pastor,
Martin Paul



„HOOR JY HOE SAG DIE KLOKKE BEIER IN EEUE-OUE TAAL“

Met hierdie woorde lui die liedjieskrywer en sanger, Koos du Plessis (1945-1984), die tweede strofe van sy kers liedjie „Somerkersfees“ in. Hy verbind die “taal van die klokke” met die “ou verhaal” van Kersfees, wat “selfs die nagtelike swye vertel”. In die derde strofe beskryf hy Kersfees as “die dag... toe Hy sy Seun aan ons gegee het – ons grootste Kersgeskenk.”

Kersfees is waarlik een van die grootste feeste in die kerkjaar – die dag waarop ons die menswording van die Seun van God herdenk en vier. Maar wat het klokke of klokkies daarmee te doen? Dit vorm nou wel deel van die versierings van die Kersfees-seisoen. Ons vind dit op kersbome, geskenkpapier, kerskaartjies, en so meer. Maar waar kom hierdie gebruik vandaan, en wat beteken dit?

As ons die Bybel na verwysings na “klokke” deursoek, is daar nie veel te vind nie. In Eksodus 28 en 39 vind ons ‘n beskrywing van die priester se klere. En daar staan dan onder andere: *“Rondom die some moet jy granaatjies van blou, pers en bloedrooi wolstof maak met goue klokkies tussenin, afwisselend ‘n goue klokkie en ‘n granaatjie rondom die hele soom van die mantel. Aäron moet dit dra as hy diens doen. Wanneer hy in die heiligdom na My toe ingaan en as hy daarvandaan uitkom, sal die geluid van die klokkies gehoor word, en dan sal hy nie sterf nie.“* (Exodus 28:33-35 A83) Wat die doel en betekenis van hierdie klokkies aan die soom van die priester se mantel is nie baie seker nie. Die menings daaroor wissel. Wat dit moeiliker maak, is dat daar ook in die Nuwe Testament geen verwysing na hierdie klokkies gemaak word nie. En tog kan ons vashou dat dit hier te doen het met die PRIESTER se klere, met sy diens in die tempel, en met die bewaring van sy lewe.

En so kom ons dan baie vinnig uit by die getuienis van die Brief aan die Hebreërs, dat Christus die Ware Hoëpriester is, wie se diens daaruit bestaan, dat Hy sy eie lewe opgeoffer het sodat ons kan lewe. Dit beteken, dat die gebruik van klokkies as versiering vir Kersfees, daarop wil dui waарoor Kersfees eintlik gaan en wie die Kind in die krip eintlik is. Kersfees is nie maar net ‘n emosie-gevulde familiefees nie, en dit gaan nie net oor die blote menswording van die Seun van God nie.

Ons kan nie Kersfees vier, sonder om ook aan Goeie Vrydag en Paasfees te dink nie. Die Kind van Bethlehem - soos reeds gesê - is dié Hoëpriester, wie se diens daarin bestaan het dat Hy sy eie lewe opgeoffer het sodat ons kan lewe. Die gebeier van die Kers klokke wil dus die geboorte van ons Hoëpriester en Verlosser aankondig en ons daartoe oproep om Hom te aanbid.

En daarmee kom ons by ‘n verdere aspek wat ons moet bedink. Die gebruik van klokke in verband met die eredienste van die Christelike Kerk, en veral met Kersfees, is ‘n ou tradisie wat volgens oorlewering begin is deur die Biskop Paulinus van Nola in Italië (354-431). Die gebeier van die klokke was bedoel om die gelowiges nie net aan die verloop van tyd te herinner nie, maar veral ook om die gelowiges op te roep om na die huis van die Here te gaan en die Diens van die Here te ontvang: die verkondiging van sy Woord, die vergifnis van sondes en die ware lewe deur die Heilige Nagmaal.

Die klokkies is dus nie net fraai versierings nie, maar het ook ‘n belangrike boodskap te verkondig.

Mag die Here sy seën daartoe gee, dat die diens van die kers klokkies ook ons harte tref.

Pastor Kurt Böhmer



ADVENT – OM DIE CHRISTUSFEES EN KRISMIS TE KAN ONDERSKEI

Oorspronklik geplaas op Maroela media [29 November 2020](#)
deur [Herman Toerien](#)

Vanjaar is 29 November 'n besondere dag. Dis nie net die aanvang van die nuwe kerkjaar nie, maar dis die eerste Sondag van die Advent, en boonop die ampelike bekendstelling van die nuwe Afrikaanse Bybelvertaling. Christene vier die advent die laaste vier Sondae voor Kersfees, en oorbrug basies die tydperk tussen die Ou Testamentiese belofte van die Verlosser wat gebore gaan word tot die geboorte self, en die nuwe orde wat daar mee gepaardgaan.

Een van die bekendste Adventliedere – die een wat gewoonlik op 23 Desember gesing word, se Afrikaanse woorde klink so:

“O Emmanuel, ons Koning en Wetgewer, die Verwagte van die Nasies en hulle Verlosser, kom om ons te red, Here, onse God.”

Maar wat presies is Advent? Die Wes-Kaapse sinode van die NG Kerk het dit soos volg beskryf: “Met Kersfees vier en verkondig ons dat ‘die Woord vlees geword en onder ons kom woon het’ (Joh 1:14). In hierdie stuk gaan ’n paar uitlegte vir die betekenis verskaf word, maar by nadere besinning verskil dit bloot marginaal van mekaar, na gelang van die konteks.

“As Christene vier ons nie die Adventtyd asof Christus nog nie gebore is nie, ons vier dit met die wete dat Christus gekruisig is en opgestaan het. Tog ervaar, vier en verkondig ons in dié tyd iets van die hoop waarmee Israel in donker en uitsiglose tye op die kom van die Messias gewag het. Op hierdie wyse is Advent ’n tyd vir terugkyk na Israel se verwagting van die Messias, én ook ’n vooruitkyk na die wederkoms as finale gestalte van Christus se triomf oor die magte van sonde en dood wat met die gebeure van Paassondag ’n werklikheid geword het. Advent dra dus die betekenis van swangerskap en afwagting. Ons verlang na die geboorte (lees ook: wederkoms) van die Seun. Ons hele lewe word op die een of ander manier spandeer in afwagting – gebeure van hoop, verwagting en onvoltooide verlossing.”.

Vir baie Christene is daar egter 'n vlieg in die salf. Of sommiges sal selfs voel dat daar 'n paar yslike brommers in die salf beland het. Vrae soos of ons Kersfees behoort te vier terwyl niemand vir seker weet op watter dag, en selfs in watter jaar Jesus gebore is nie, en dit boonop verband hou met 'n heidense herdenking met die son-ewening. En dan is daar boonop volgens sommige vertolkings geen Bybelse opdrag dat Kersfees hoegenaamd gedenk behoort te word nie.

Boonop het Kersfees al te dikwels in talle misbruiken verval – soos mense wat hulle dan aan drank te buite gaan (en dikwels in noodlottige ongelukke beland); daar is diegene wat huis dan die ergste eensaamheid ervaar en statisties dikwels die hand aan die eie lewe slaan, verdrinkings en vele meer. Kommerciële “benutting” van Kersfees deur sakelui wat nie self Christene is nie, druk skaamteloos saam met sommige Christen-sakelui Mammon voor Jesus op die troon.

Soveel oortuigende argumente wat daar kan wees vir besware teen die vier van Kersfees, soveel oortuigende argumente sal daar wees om nie die kindertjies se jong ontmoetings met Jesus te ontsier of te versuur nie.

Maar daar is 'n manier hoe daar tussen 'n regte Christusfees en 'n Hêppie Krismis onderskei kan word – die Advent wat bedoel is om die kom van Jesus opreg te vier.



Die regte Christusfees

“Met Kersfees vier en verkondig ons dat ‘die Woord vlees geword en onder ons kom woon het’ (Joh 1:14). Advent is nie dieselfde as Kersfees nie, maar is ‘n tyd van verwagting en voorbereiding op die koms van Christus. Die woord Advent beteken ook letterlik ‘koms’.

As Christene vier ons nie die Adventstyd asof Christus nog nie gebore is nie, ons vier dit met die wete dat Christus gekruisig is en opgestaan het. Tog ervaar, vier en verkondig ons in dié tyd iets van die hoop waarmee Israel in donker en uitsiglose tye op die koms van die Messias gewag het. Op hierdie wyse is Advent ‘n tyd vir terugkyk na Israel se verwagting van die Messias, én ook ‘n vooruit kyk na die wederkoms as finale gestalte van Christus se triomf oor die magte van sonde en dood wat met die gebeure van Paassondag ‘n werklikheid geword het. Advent dra dus die betekenis van swangerskap en afwagting. Ons verlang na die geboorte (lees ook: wederkoms) van die Seun. Ons hele lewe word op die een of ander manier spandeer in afwagting – gebeure van hoop, verwagting en onvoltooide verlossing.

Waar ‘om te wag’ in ons gejaagde, moderne samelewings geassosieer word met ‘n vermorsing, wil Advent ons leer om geduldig te wag op die Here. Om te wag word ‘n kuns waarin geleer word dat (soos in die geval van swangerskap) nijs van waarde tereg kan kom sonder ‘n tyd van stille ontwikkeling nie. Daarom dat simbole soos om te bak, fermentering, rypwording alles duï op ‘n proses van wat besig is om te word. So berei ons onsself voor vir die viering van Kersfees én Christus se wederkoms.”

Ons leef ook in die verwagting dat die Verlosser weer gaan kom en daarom is ons gebed: “Maranata!” (Kom tog gou, Here!). Ons viering hiervan staan dus nie in die teken van boetedoening nie, maar van vreugde en afwagting. Ons vier fees in ‘n gees van voorbereiding en geduld. Dit maak van Kersfees self ‘n ryker ervaring.

Advent is dus ‘n tyd van herinnering en verwagting. Die eerste week se tema is verwagting. Die tweede week se tema is verkondiging. Die derde week se tema is vreugde. Die vierde week se tema is reinheid.

Die kerklike jaar begin met die eerste Sondag van Advent. In Suid-Afrika gaan die betekenis van Advent maklik verlore tussen al die afsluitingsfunksies, gejaag van die vakansie en voorbereidings vir die feestyd. Tog bied die Adventstyd ons die geleentheid om van die haastige kommersialisme voor Kersfees te ontsnap en ons voor te berei op die wonder en misterie van Christus se menswording.

Daar is vier Adventsondae voor Kersfees, waartydens ons vanuit verskillende perspektiewe met verwagting op die koms van Christus voorberei. Advent strek dus gewoonlik oor so bietjie meer as vier weke. Die tweeledige fokus van Advent word ook gereflekteer in die vier Adventsondae. Waar die Adventtyd begin met ‘n fokus op Christus se tweede koms, verskuif dit stelselmatig na sy geboorte (wat dan uitloop op Kersdagvieringe). In werklikheid word ons reeds tydens die laaste drie Sondae van die vorige Koninkrykstyd (wat oorgaan in Adventtyd) reeds voorberei vir ‘n fokus op Christus se wederkoms met temas wat reeds dan al daarop konsentreer.

Die eerste Sondag van Advent is dan baie spesiek tematies gekoppel aan die wederkoms. Tydens die tweede en derde Sondae in Advent kom daar reeds ‘n verskuwing, met konsentrasie op die Messiaanse boodskap van Johannes die Doper. Die vierde Sondag antisipeer dan baie spesiek die geboorte van Christus.



HISTORY OF BELLS

Bells were first manufactured in China, in 2000 BC. From there the innovation spread and later on even images were engraved on them. The custom of having bells spread across Asia, to India to Japan and later to Europe. And they were widely used for various purposes.

It wasn't until the 5th Century (400AD) when churches were finally able to function publicly, that the Italian monks revived the ancient knowledge of bell founding and thus creating the first European church bells.

The bell can be the largest or smallest of musical instruments. Bells were cast in different sizes – but only in the 16th century was it possible to tune bells.

They were roughly tuned – where necessary, inside the bell or on the edge, material was just chipped away – so eight bells could be tuned to an octave of eight notes.

As bells became more common, their importance as church bells grew and they became a form of mass communication to convey religious and secular information or to summon people across large areas. They:

- Signified the start of a service (Signal for Mass (Catholic) or service (Protestant));
- Became part of a worship service;
- Marked each hour from morning to late evening to remind those hearing the bells of God's daily presence in their lives;
- Announced specific daily times of prayer;
- Announced special occasions taking place at church, such as weddings and funerals and the end of a war;
- Announced emergencies such as fire and important gatherings;
- In some small villages even, the deaths were announced;
- Welcomed Christmas day and Easter with a "joyful noise" (Psalm 100);
- Hung around farm animals' necks so that if they strayed it was possible to find them.

In Ulm, in the State of Baden-Württemberg (Germany), a Lutheran church is one of the tallest churches in the world, with a steeple measuring 161.5 meters. Its foundation stone was laid on 30th June 1377.

Alterations were done over the years. In 1530/31 the citizens of Ulm converted to Protestantism during the Reformation and the Ulm Minster became a Lutheran church. The church was completed on 31st May 1980 and has 13 bells.

The bells are no longer rung by hand but since 1953 by a mechanism. Ten of the thirteen bells are still in use.

The oldest dateable cast bell in Germany is the Lullusglocke. The Inscription indicates it was cast on 24th June 1038. It used to hang in the Catherine Tower in the ruins of the monastery of Bad Hersfeld in Hesse but was repaired and hung in the Stadtmuseum.

So, over the centuries the bell became part of the Christian life. It notifies Christians when a service or a special service starts, and it will always have the most inviting sound.

If you listen carefully, you will hear it sing: "Come, Come".

Reference:

- <https://www.whychristmas.com/customs/bells.shtml>
- <https://en.wikipedia.org/wiki/Bell#:~:text=The%20earliest%20archaeological%20evidence%20of,bells%20appear%20in%201000%20BC.>
- <https://www.christianity.com/wiki/church/what-is-the-origin-and-purpose-of-church-bells.html>
- <https://turnersco.com/church-bells-history/>
- <http://www.historyofbells.com/>
- https://en.wikipedia.org/wiki/Church_bell



- https://en.wikipedia.org/wiki/Ulm_Minster
- <https://en.wikipedia.org/wiki/Lullusglocke>
- <https://www.twosmallpotatoes.com/ulm-minster-tallest-church-in-the-world/>

AUS DER SENIORENECKE

Am 19. November durften wir mit den Senioren eine Adventsfeier halten. Es war so schön alle wieder zu sehen und dazu gab es auch die ersten Weihnachtskekse, Geschichten und auch Musik.



25 DAYS OF PREPARATIONS

<p>1 Now the birth of Jesus Christ was on this wise: When as his mother Mary was espoused to Joseph, before they came together she was found with child of the Holy Ghost. <i>Matthew 1:18</i></p>	<p>2 But while he thought on these things, behold, the angel of the Lord appeared unto him in a dream, saying Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife: for that which is conceived in her is of the Holy Ghost. <i>Matthew 1:20</i></p>	<p>3 And she shall bring forth a son, and thou shalt call his name JESUS: for he shall save his people from their sins. <i>Matthew 1:21</i></p>	<p>4 Then Joseph being raised from sleep did as the angel of the Lord had bidden him, and took unto him his wife: <i>Matthew 1:24</i></p>	<p>5 And the angel said unto her, Fear not, Mary: for thou hast found favour with God. <i>Luke 1:30</i></p>	<p>6 And, behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name JESUS. <i>Luke 1:31</i></p>	<p>7 He shall be great, and shall be called the Son of the Highest: and the Lord God shall give unto him the throne of his father David: <i>Luke 1:32</i></p>	<p>8 And Mary said, Behold the handmaid of the Lord: be it unto me according to thy word. And the angel departed from her. <i>Luke 1:38</i></p>
<p>9 And she brought forth her firstborn son, and wrapped him in swaddling clothes, and laid him in a manger; because there was no room for them in the inn. <i>Luke 2:7</i></p>	<p>10 And there were in the same country shepherds abiding in the field, keeping watch over their flock by night. <i>Luke 2:8</i></p>	<p>11 And, lo, the angel of the Lord came upon them, and the glory of the Lord shone round about them: and they were sore afraid. <i>Luke 2:9</i></p>	<p>12 And the angel said unto them, Fear not: for behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. <i>Luke 2:10</i></p>	<p>13 For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord. <i>Luke 2:11</i></p>	<p>14 And this shall be a sign unto you: Ye shall find the babe wrapped in swaddling clothes, lying in a manger. <i>Luke 2:12</i></p>	<p>15 Glory to God in the highest, and on earth peace, good will toward men. <i>Luke 2:14</i></p>	<p>16 And they came with haste, and found Mary, and Joseph, and the babe lying in a manger. <i>Luke 2:16</i></p>
<p>17 O come, let us worship and bow down: let us kneel before the Lord our maker. <i>Psalm 95:6</i></p>	<p>18 NOW when Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Jerusalem. <i>Matthew 2:1</i></p>	<p>19 Saying, Where is he that is born King of the Jews? for we have seen his star in the east, and are come to worship him. <i>Matthew 2:2</i></p>	<p>20 And when they were come into the house, they saw the young child with Mary his mother, and fell down, and worshipped him; and when they had opened their treasures, they presented unto him gifts: gold, and frankincense, and myrrh. <i>Matthew 2:11</i></p>	<p>21 For to us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful Counsellor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace. <i>Isaiah 9:6</i></p>	<p>22 Make a joyful noise unto the Lord all the earth: make a loud noise, and rejoice, and sing praise. <i>Psalm 98:4</i></p>	<p>23 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life. <i>John 3:16</i></p>	<p>24 For with God nothing shall be impossible.  <i>Luke 1:37</i></p>



AUS DER JUGENDECKE

Schön war es als wir im August wieder mit einem Jugendprogramm weiter machen konnten. Als erstes haben wir in Gruppen einen online Quiz gehalten, dies hat sehr viel Spass gemacht. Danach sind wir zusammen beim Faerie Glen Nature Reserve hiking gegangen. Die frische Luft war nach dem vielen online Lernen und Arbeiten eine gute Abwechslung. Weiterhin haben wir bei The Grove „Ten Pin Bowling“ gespielt und eine „Movie Night“ gehalten. Eines der Höhepunkte in diesem Jahr war das Rundessen mit der Gemeinde. Einen herzlichen Dank für eure Gastfreundschaft und dass die Jugend immer so gerne zu euch kommen darf!

Wir freuten uns sehr dass wir auch in diesem Jahr unser Jugenddinee zu dem Thema „Fantasy Forest“ halten konnten. Es war ein geselliger Abend mit gutem Essen und Tanzen. Am Sonntag, den 1. November fand unsere Jahresversammlung statt. Als neues Jugendkomitee für 2021 wurden gewählt:

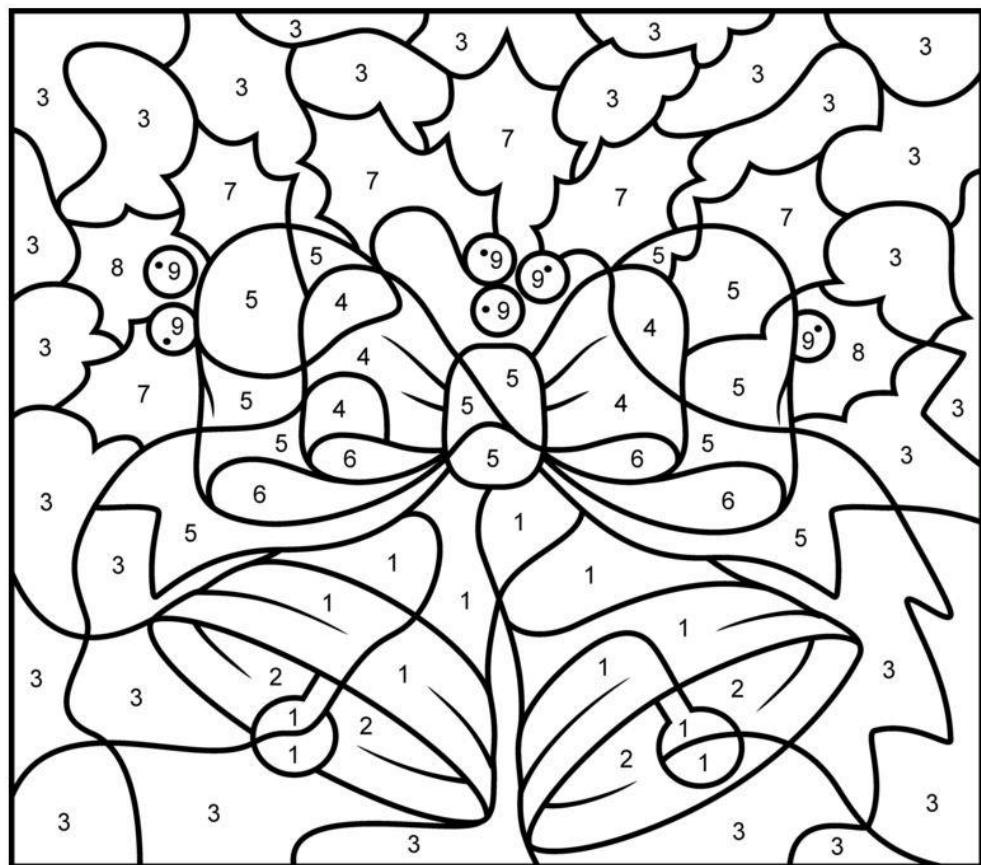
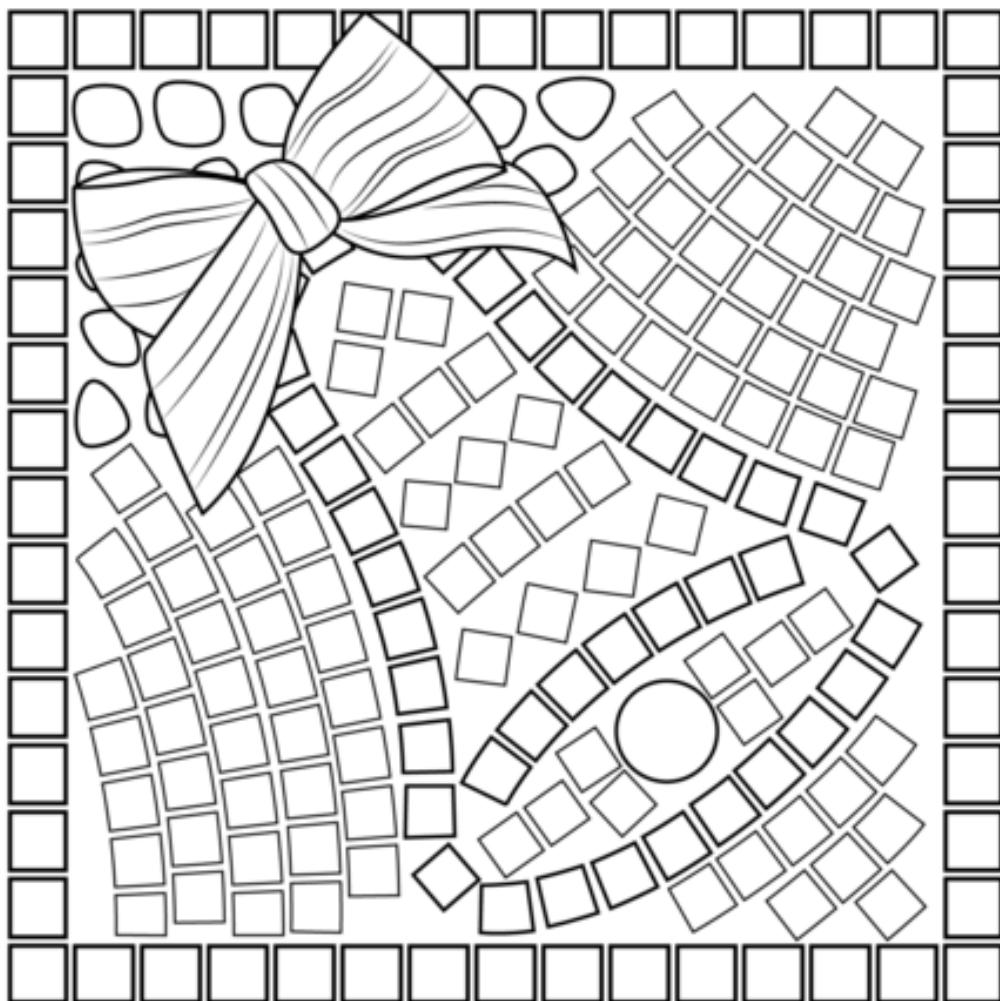
- Jugendleiter – Gerhard Rencken
- Jugendleiterin – Tanya Möhle
- ÄFreizeitleiter – Peter Gevers
- Geistlicher Leiter – Robert Schnackenberg
- Sekretärin – Liska Paul.

Herzlichen Glückwunsch und Gottes Segen für euer neues Amt.

Am Ende des Jahres soll wieder eine „Beachreise“ in Sodwana stattfinden. Darauf freuen wir uns alle schon riesig.



KINDERECKE



D Em

1. Sü - ßer die Glo - cken nie klin - gen

A E A D

als zu der Weih - nachts - zeit:

D G

S'ist als ob En - ge - lein sin - gen

D Em A⁷ D

wie - der von Frie - den und Freud'.

A D Em A D

Wie sie ge - sun - gen in se - li - ger Nacht.

A Em Fis Hm Em A D

Wie sie ge - sun - gen in se - li - ger Nacht.

D D⁷ G

1.-3. Glo - cken mit hei - li - gem Klang,

D Em A⁷ D

klin - get die Er - de ent - lang!



BLUMENSCHMUCK FÜR DEN ALTAR

Liebe Leserin, lieber Leser! Warum stellen wir Blumen auf den Altar? Gibt es einen spezifischen Grund, warum wir Blumen auf den Altar stellen? Und gibt es Richtlinien wie der Blumendienst zu gestalten ist?

Ganz kurz gesagt: Die Blumen auf dem Altar dienen nicht nur zur Verschönerung, sondern als Schnittblumen erinnern sie uns einmal daran, dass die Schönheit des Lebens vergeht und zum anderen, dass der Mensch sich zu Gott hinwenden soll.

Der Apostel Paulus schreibt im Römerbrief, Kapitel 12 (Verse 11-13): „Dient dem Herrn. Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, beharrlich im Gebet. Nehmt euch der Nöte der Heiligen an. Übt Gastfreundschaft.“

Mit den Blumen auf dem Altar üben wir auch Gastfreundschaft. Die Gottesdienstteilnehmer werden mit der Schönheit der Blumen begrüßt und freundlich aufgenommen. Somit hat auch der Blumendienst eine wichtige Funktion in der Gemeinde inne. Und der Blumendienst bereitet nicht nur den Gottesdienstbesuchern eine Freude, sondern auch dem Blumenspender.

Bei der Auswahl der Blumen gibt es keine Regeln, außer die Vergänglichkeit der Blumen/Menschen zu beachten. Darum können Blumen aus dem eigenen Garten, beim wöchentlichen Blumenmarkt oder im Laden genommen werden. Die Blume an sich ist ja der Schmuck.

Einen Dank an jeden Einzelnen, der dazu beigetragen hat, dass der Altar mit Blumen geschmückt wird. Möge Gott auch noch anderen in der Gemeinde den Mut schenken, den Altar mit Blumen zu schmücken und damit die Gottesdienstteilnehmer freundlich zu empfangen. Vielleicht hilft das folgende Wort, den Blumendienst mit anderen Augen zu sehen: „Aus dem Blumenschmuck sollte man kein Problem machen, sonst wird die Sache nur heidnisch.“

Nelken, Lilien, Protean, Rosen, und auch Chrysanthemen die auf dem Altar gestellt werden stimmen ein in den Lobgesang Gottes, nach Ps 148.

Gruss,

Rita Paul



PERSONALIA

NUWE GEMEENTELEDE / NEUE GEMEINDEGLIEDER:

- Lutz & Bianca Hohls

GEMEENTELEDE WAT OORGEPLAAS IS / ÜBERWIESENE:

- Dieter Niebuhr

Afrikaanse Gemeente:



- Simoné Strydom

Verloof aan Christiaan en trou in Februarie 2021.

- Oorgeplaas: Rainer Denk en Matthias Straeuli



Rainer Denk



Matthias Straeuli

DOOP / TAUFE:

- Vicky Meyer
- Hanna Grobler

OORLEDE / VERSTORBEN

- Margarethe (Maggie) Niebuhr



Gemeente webwerf: <http://www.felsisa-preatoria.co.za/>
Facebook bladsy: <https://www.facebook.com/Ev.LutherischePaulusArcadia/>

Bankbesonderhede

Naam:	Evangeliese Lutherse Paulus Gemeente
Bank:	Absa, takkode 632005
Rekeningnommer:	0000 313 513
Rekeningtipe:	Tjek
Verwysing:	Deutch / Afrikaans (sodat die skenking korrek geallokeer kan word)
Navrae:	Epos vir bodo.meyer@gmail.com



GOTTESDIENSTE UND CHRISTENLEHRE

Datum	Sonntag	Zusätzliche Info	Predigttext	Beichte	Christenlehre	Gesang/Psalm
06.12.2020	2. Advent		Jak 5,7-8(9-11)		-	
13.12.2020	3. Advent		Lk 1,67-79		Schulferien	
20.12.2020	4. Advent		1. Mose 18,1-2.9-15		Schulferien	
24.12.2020	Christabend	18:00 Uhr	Jes 11,1-9		Schulferien	
25.12.2020	1. Weihnachtstag		Jes 52,7-10		Schulferien	
26.12.2020	2. Weihnachtstag	09:00 Uhr - H Meyer	Jes 7,10-14		Schulferien	
27.12.2020	1. Sonntag nach Weihnachten		Lk 2,(22-)25-38(-40)		Schulferien	
31.12.2020	Altjahrsabend	19:00 Uhr	2.Mose 13,20-22		Schulferien	
01.01.2021	Neujahr		Phil 4,10-20		Schulferien	
03.01.2021	Epiphanias		Jes 60,1-6		Schulferien	
10.01.2021	1. Sonntag nach Epiphanias		Röm 12,1-8		Schulferien	
17.01.2021	2. Sonntag nach Epiphanias		Joh 2,1-11		Schulferien	
24.01.2021	Letzter Sonntag nach Epiphanias		2. Petr 1,16-21		Schulferien	
31.01.2021	Septuagesimae		Phil 2,12-13		Epiphanias Geschichte	Gesang 141
07.02.2021	Sexagesimae		Lk 8,4-8(9-15)		Einleitung: Fragen 1-6	Gesang 1
14.02.2021	Estomihi		Jes 58,1-9a		Kinderlager	
17.02.2021	Aschermittwoch		Ps 51,1-14(15-21)			
21.02.2021	Invokavit	Gemeinsamer Gottesdienst (Afr)	Joh 13,21-30		Sakrament: Fragen 269-270	Gesang 4
25.02.2021	Passionsandacht					
28.02.2021	Reminiszere		Jes 5,1-7		Sakrament: Fragen 269-270	Gesang 4
04.03.2021	Passionsandacht					
07.03.2021	Okuli		Eph 5,1-9		Taufe: Zum Ersten	Gesang 147



EREDIENSTE EN CHRISTELIKE ONDERRIG

Datum	Sondag van die Kerkjaar	Tyd	Skriflesing	Opmerkings
Desember	6 2 ^{de} Advent	9:00	Jakobus 5:7-11	
	13 3 ^{de} Advent	9:00	Lukas 1:67-79	
	20 4 ^{de} Advent	9:00	Genesis 18:1-2.9-15	
	24 Oukersaand	18:00	Jesaja 11:1-9	
	25 Kersfees I	9:00	Jesaja 52:7-10	
	26 Kersfees II	9:00	Jesaja 7:10-14	Op die plaas van Hugo Meyer
	27 Sondag na Kersfees	9:00	Lukas 2:22-40	
	31 Oujaarsaand	19:00	Exodus 13:20-22	Gesamentlike Erediens (Kerk)
Januarie	1 Nuwejaar	-	Filippense 4:10-20	
	3 Epifanie	9:00	Jesaja 60:1-6	
	10 1ste Sondag na Epifanie	9:00	Romeine 12:1-8	
	17 2de Sondag na Epifanie	9:00	Johannes 2:1-11	
	24 Laaste Sondag na Epifanie	9:00	2 Petrus 1:16-21	
	31 Septuagesimae	9:00	Filippense 2:12-13	
Februarie	7 Sexagesimae	9:00	Lukas 8:4-15	
	14 Estomihhi	9:00	Jesaja 58:1-9a	Kinderkamp
	17 Aswoensdag	19:00	Psalm 51:1-21	
	21 Invokavit	9:00	Johannes 13:21-30	Gesamentlike Erediens
	25 Erediens in die Vastyd	19:00		Duitse Erediens in die Kerk
	28 Reminiscere	9:00	Jesaja 5:1-7	
Maart	4 Erediens in die Vastyd	19:00		Duitse Erediens in die Kerk
	7 Okuli	9:00	Efesiërs 5:1-9	

Volwasse Christelike onderrig, stimulerende gesprekke en geloofsgroei word gedurende skooltye op Sondae aan die einde van die erediens aangebied (behalwe as ons elders eredienste het soos op die tabel aangedui). Kinderonderrig vind gewoonlik op Sondae om 8:00 in die onderrigkamer plaas. Onderriggsessies vir diegene wat oorweeg om lid van die gemeente te word of belangstel om meer oor die leerstellings van die Lutherse Kerk te leer word na afspraak vasgelê.

Bybelstudie sessies vind gereeld in skooltye elke Dinsdag om 9:00 (en/of 19:00) by die Afrikaanse kapel plaas – volg die aankondigings in die eredienste.



CHRISTMAS GERMAN LEBKUCHEN

INGREDIENTS

For the lebkuchen

- 200g/7oz runny honey
- 85g/3oz butter
- 200g/7oz plain flour
- 100g/3½oz ground almonds
- 1 tsp baking powder
- ¼ tsp bicarbonate of soda
- 1 tsp ground cinnamon
- 1 tsp ground ginger
- 1 tsp ground allspice or mixed spice
- ½ tsp ground nutmeg
- ½ tsp ground cloves (optional)
- 1 tbsp cocoa powder (optional)
- ½ unwaxed orange, finely grated zest and juice
- pinch sea salt



For the sugar glaze

- 100g/3½oz icing sugar
- 2 tbsp boiling water

For the chocolate glaze

- 200g/7oz dark, milk or white chocolate, finely chopped

METHOD

1. Preheat the oven to 200C/180C Fan/Gas 6. Line two baking trays with baking paper.
2. Heat the honey and butter in a small saucepan over a low heat until melted. Tip into a large mixing bowl and put in the fridge for 5 minutes.
3. Remove the honey-butter mixture from the fridge and sieve in the remaining ingredients, stirring to combine. (The mixture will be sticky.) Return to the fridge for about 1 hour, or until completely cold.
4. With damp hands, break off pieces of the dough and roll into balls slightly smaller than a golf ball. Transfer to the baking trays and flatten down slightly, leaving enough space between each lebkuchen to spread during cooking. Bake for 15 minutes, or until the lebkuchen has risen and are firm to the touch. Set aside to cool slightly on the baking trays, before transferring to a wire rack to cool completely.
5. To make the sugar glaze, mix the icing sugar and water in a bowl. Dip one side of the lebkuchen into the glaze and return to the wire rack, icing side up, to set.
6. Alternatively, to make the chocolate glaze, melt half the chocolate in a small heatproof bowl over a simmering saucepan of water, making sure the base of the bowl doesn't touch the water. When the chocolate has almost melted, take the pan off the heat and add the remaining chocolate. Stir until all the chocolate has melted. Dip one side of the lebkuchen into the chocolate and return to the wire rack, chocolate side up, to set.
7. You can also use a combination of the icing and the chocolate glaze. Simply dunk one side of the lebkuchen in the icing and leave to set, before dunking the other side in the glaze and leave to set to completely.

